

へいせい ねん がつ にち
平成26年4月25日

ざい あ と ら ん た にっぽんこくそうりょうじかん
在アトランタ日本国総領事館では、かんかつちいき はっせい じゅうようはんざい じけん さいがい
管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、
ほうりつ かいせい かん じょうほう しゅうしゅう ざいりゅうほうじん みなさま せいかつ やくだ おも
法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思
われる情報を随時公開しています。

ざいりゅうほうじん みなさま
在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身
の身の回りのあんぜんたいさく みなお かのう かぎ はんざい さいがいひびがい そうごう
身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないよ
うご注意願います。

みなさま す ちいき はっせい じけん き じょうほう
なお、皆様がお住まいの地域で発生した事件などお気づきの情報があれば、
そうりょうじかん れんらく さいわ
総領事館までご連絡いただければ幸いです。

アラバマ州 (10件)

1. 不適切な処方薬販売(贈収賄)事件 (モービル地区)

みだ
見出し: "Fairhope doctor accused of prescribing drugs for sex pleads guilty"

しんぶん
新聞: AL.com

きしゃ
記者: Thyrie Bland

ひづけ
日付: 04/23/14

ようし
要旨: A Fairhope doctor who was accused of prescribing patients drugs outside the usual course of professional practice in exchange for sex, graphic communications, money and favors from his patients, according to a U.S. Attorney's Office news release.

http://blog.al.com/live/2014/04/fairhope_doctor_accused_of_pre.html#incart_river

2. 薬物事件 (モービル地区)

みだ
見出し: "Mobile police chief: Bad batch of Spice linked to deaths, smoking 'like playing Russian roulette'"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : Theresa Seiger

ひづけ
日付 : 04/23/14

ようし
要旨 : Mobile County authorities believe a bad batch of Marijuana Analog, also known as Spice, has led to the recent surge in drug-related hospitalizations and the deaths of two men. The drug has been linked to medical emergencies across all demographics and parts of the Port City. The deaths occurred within the last two weeks, when hospitals were suddenly inundated with patients suffering from hallucinations, delusions, erratic behavior and aggression. The symptoms are believed to be side effects of the Spice.
http://blog.al.com/live/2014/04/mobile_police_chief_bad_batch.html#incart_river

3. ごうとうじけん (ライムストーン郡地区)

みだ
見出し : "3 teens charged in Limestone County business burglaries"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : Jonathan Grass

ひづけ
日付 : 04/24/14

ようし
要旨 : The Limestone County Sheriff's Office has charged three 17-year-olds in connection to several recent burglaries. The teens apparently stole video games, cameras, and knives among other things.
http://blog.al.com/breaking/2014/04/3_teens_charged_in_limestone_c.html#incart_river

4. ごうとうじけんなど (ハンツビル地区)

みだ
見出し : "Huntsville police blotter: Man charged in armed robbery at Extended Stay"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : Jonathan Grass

ひづけ
日付 : 04/24/14

ようし
要旨 : regional crime reports

http://blog.al.com/breaking/2014/04/huntsville_police_blotter_man_10.html#incart_river

5. 殺人事件 (ローダーデール郡地区)

みだ
見出し : "Reward offered for information on murder of Lauderdale County man"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : Jonathan Grass

ひづけ
日付 : 04/24/14

ようし
要旨 : Lauderdale County authorities are offering up to \$1,000 for information on the homicide of an Anderson man. Investigators said the man, who was confined to a wheelchair, may have been killed in connection to a methamphetamine ring.

http://blog.al.com/breaking/2014/04/reward_offered_for_information_2.html#incart_river

6. 銃器使用事件 (バーミングハム地区)

みだ
見出し : " Robbery suspect shot after early morning 'scuffle' in dark alley with Birmingham police"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : Jeremy Gray

ひづけ
日付 : 04/24/14

ようし
要旨 : One of two people approached early this morning in a dark alley by Birmingham police officers investigating a robbery at a Wells Fargo ATM was shot by police after putting up a fight.

http://blog.al.com/spotnews/2014/04/robbery_suspect_shot_after_ear.html#incart_river

7. 強姦・強盗事件（モービル地区）

見出し： "USA student reports being abducted, sexually assaulted on campus, suspect sought by police"

新聞： AL.com

記者： Cassie Fambro

日付： 04/23/14

要旨： University of South Alabama Police received information that a female student was allegedly the victim of a sexual assault Wednesday morning at 9 a.m. The student reported that she was abducted at gunpoint in a parking lot, forced into her car, and sexually assaulted. Her cell phone and cash were taken. http://blog.al.com/live/2014/04/usa_reports_sexual_assault_on.html#incart_2box

8. 脅迫事件等（ハンツビル地区）

見出し： "Huntsville police blotter: Woman says robber threatened to kill her on Eastbrook Drive, car shot at on I-565"

新聞： AL.com

記者： Cassie Fambro

日付： 04/23/14

要旨： regional crime reports

http://blog.al.com/breaking/2014/04/huntsville_police_blotter_woma_6.html#incart_river

9. 変死体発見（エンズリー地区）

見出し： "Seven-year-old girl discovers mother's body and body of another male in house in Ensley"

新聞： AL.com

きしゃ
記者 : Madison Underwood

ひづけ
日付 : 04/25/14

ようし
要旨 : A seven-year-old girl discovered her mother's body and the body of another male earlier today at a house in Ensley, according to a witness on the scene.

http://blog.al.com/spotnews/2014/04/police_discover_two_bodies_in.html#incart_river

10. へんしたいはっけん (バーミングハム地区)

みだ
見出し : "Woman found dead at Motel 8 Inn in downtown Birmingham"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : Barnett Wright

ひづけ
日付 : 04/25/14

ようし
要旨 : A woman has been found dead at the Motel 8 Inn located at 5009 1st Ave. North in Birmingham.

http://blog.al.com/spotnews/2014/04/woman_found_dead_at_motel_8_in.html#incart_river

ジョージア州 (6件)

1. じゅうきしょうじけん (アトランタ北西地区)

みだ
見出し : "Drive-by shooting investigated in NW Atlanta"

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしゃ
記者 : Marcus K. Garner and John Spinkouh

ひづけ
日付 : 4/24/14

ようし
要旨 : Police are investigating an early morning drive-by shooting outside a northwest Atlanta recording studio. Just before 4:30 a.m. Thursday, a group of about six or seven people leaving the studio encountered a gunman in a white Ford Crown Victoria with tinted windows. The police reported that supposedly the car came down the street with no headlights and opened fire for no apparent reason. <http://www.ajc.com/news/news/breaking-news/police-investigate-shooting-nw-atlanta/nfggf/>

2. 銃器使用事件 (ディカーブ郡地区)

みだ
見出し : "Man who fatally shot would-be car thief suspect charged with murder"

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしゃ
記者 : Marcus K. Garner

ひづけ
日付 : 4/24/14

ようし
要旨 : A man who fatally shot a person he thought was breaking into his car Wednesday night is being charged with murder, police said. Just after 11 p.m., when he saw a man attempting to enter his red Dodge Charger, the car owner went outside and confronted the man at his car. An altercation ensued and police and the owner pulled a gun and shot the suspect. <http://www.ajc.com/news/news/breaking-news/would-be-car-thief-shot-dekalb-mall/nfgxN/>

3. 脅迫事件 (ポールディング郡地区)

みだ
見出し : "Extra police presence at Paulding high school over social media threat"

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしゃ
記者 : Marcus K. Garner

ひづけ
日付 : 4/24/14

ようし
要旨 : A social media threat of violence at Paulding County High School has caused authorities to beef up security at the campus today. Reportedly, there was some type of a fight and as a result, there was some kind of threat on social media that the school was going to get shot up. <http://www.ajc.com/news/news/extra-police-presence-paulding-high-school-over-so/nfgxc/>

4. 強姦事件 (ディカーブ郡地区)

見出し : "DeKalb jail officer arrested, charged with rape"

新聞 : ajc.com

記者 : Marcus K. Garner

日付 : 4/24/14

要旨 : A DeKalb County detention officer is behind bars on accusations that he sexually assaulted a woman after getting her drunk. The 24-year-old man was arrested Wednesday by DeKalb County police and charged with rape, sodomy and furnishing alcohol to a person under age. <http://www.ajc.com/news/news/breaking-news/dekalb-jail-officer-arrested-charged-rape/nfg52/>

5. 強盗事件 (アトランタ地区)

見出し : "Police: Church van used in smash-and-grab"

新聞 : ajc.com

記者 : Marcus K. Garner

日付 : 4/25/14

要旨 : Atlanta Police believe a white van that crashed into the entrance of the City G.E.A.R. sports apparel store in an early morning smash-and-grab robbery in southwest Atlanta was a church van. <http://www.ajc.com/news/news/police-church-van-used-in-smash-and-grab/nfhWj/>

6. 銃器使用事件 (アトランタ地区)

見出し : "Report: Fulton assistant district attorney shot"

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしゃ
記者 : Marcus K. Garner

ひづけ
日付 : 4/25/14

ようし
要旨 : A Fulton assistant district attorney was one of the victims in a double shooting in southwest Atlanta this morning, police said. There is no indication the incident was related to her work as a prosecutor. Police have found a vehicle that they say may be related to the incident, however they don't have a suspect. <http://www.ajc.com/news/news/breaking-news/report-fulton-prosecutor-shot/nfhgm/>



ノースカロライナ州 (5件)

1. 強盗事件 (ダーラム地区)

みだ
見出し : "Break-ins lead to 54 charges against man in Durham"

しんぶん
新聞 : The Charlotte Observer

きしゃ
記者 : staff

ひづけ
日付 : 4/23/14

ようし
要旨 : A man being held in the Durham County Jail on 54 charges related to break-ins at six restaurants and an attempted seventh one has a busy week, with hearings on other charges in Orange, Chatham and Guilford counties. <http://www.newsobserver.com/2014/04/23/3805068/break-ins-lead-to-54-charges-against.html?sp=/99/102/110/113/>

2. 薬物事件 (ラーレー地区)

見出し : "Man charged with cocaine trafficking, woman with possession in Raleigh"

新聞 : The Charlotte Observer

記者 : staff

日付 : 4/23/14

要旨 : A man whom police charged Wednesday night with cocaine trafficking was rumored to be distributing the drug through a local business, according to a search warrant for the man's mother's home, where he lives. <http://www.newsobserver.com/2014/04/24/3808064/man-charged-with-cocaine-trafficking.html?sp=/99/102/110/113/>

3. 横領事件 (ラーレー地区)

見出し : "NC accuses bookkeeper helped Concord company by embezzling taxes"

新聞 : The Charlotte Observer

記者 : Ron Gallagher

日付 : 4/23/14

要旨 : The secretary/treasurer and bookkeeper of Butlerbuilt Motorsports Equipment, a Concord-based vendor of customized seats and other gear for race cars, was arrested Wednesday on charges that the company kept more than \$400,000 in state and county sales tax and \$261,000 in income tax from employees' paychecks from as far back as December 2003. <http://www.newsobserver.com/2014/04/24/3807848/state-charges-bookkeeper-helped.html?sp=/99/102/110/113/>

4. 薬物・銃器関連事件 (ダーラム地区)

見出し : "Durham man, 24, faces cocaine, gun charges after latest arrest"

しんぶん
新聞 : The Charlotte Observer

きしゃ
記者 : staff

ひづけ
日付 : 4/25/14

ようし
要旨 : A 24-year-old Durham man's arrest by Durham County sheriff's deputies this week on drug and gun charges added a fourth date to his court calendar.

<http://www.newsobserver.com/2014/04/25/3810451/durham-man-24-faces-cocaine-gun.html?sp=/99/102/110/113/>

5. じゅうきかんれんじけん (ダーラム地区)

みだ
見出し : "Seven Durham police employees disciplined for keeping gun parts"

しんぶん
新聞 : The Charlotte Observer

きしゃ
記者 : Jim Wise

ひづけ
日付 : 4/25/14

ようし
要旨 : Seven police employees, including four sworn officers, have been disciplined for keeping parts of confiscated firearms that had been ordered destroyed, Chief Jose Lopez said Friday morning.

<http://www.newsobserver.com/2014/04/25/3810662/seven-durham-police-employees.html?sp=/99/102/110/113/>

サウスカロライナ州 (6件)

1. こどもに対する強姦事件 (レキシントン郡地区)

みだ
見出し : " Details emerge about admitted serial child molester from SC"

しんぶん
新聞 : thestate.com

きしゃ
記者 : Anne-Kathryn Flanagan

ひづけ
日付 : 4/23/14

ようし
要旨 : A man reportedly admitted to molesting boys his entire life, a confession that came after an employee at the school where he worked gave the FBI agents his USB drive. It contained pornographic images of boys, approximately 12-14 years old according to reports.

2. 銃器関連事件 (カムデン地区)

みだ
見出し : "Police: Woman left loaded gun in Chick-fil-A bathroom"

しんぶん
新聞 : thestate.com

きしゃ
記者 : Anne-Kathryn Flanagan

ひづけ
日付 : 4/23/14

ようし
要旨 : Camden Police say a woman was arrested after she returned to a Chick-fil-A to retrieve the loaded gun she left in the bathroom. The 45-year-old Camden woman was charged with unlawful carrying of a pistol. <http://www.thestate.com/2014/04/23/3404319/police-woman-left-loaded-gun-in.html?sp=/99/132/154/157/>

3. 窃盗事件 (レキシントン郡地区)

みだ
見出し : "Two people arrested following series of auto break-ins in Lexington County"

しんぶん
新聞 : thestate.com

きしゃ
記者 : Anne-Kathryn Flanagan

ひづけ
日付 : 4/23/14

ようし
要旨 : A Lexington woman and Columbia man were charged with five counts each of breaking into an automobile and criminal conspiracy following a series of early morning auto-break-ins near Lexington.
<http://www.thestate.com/2014/04/23/3404938/two-people-arrested-following.html?sp=/99/132/154/157/>

4. へんしたいはっけん (リッチランド郡地区)

みだ
見出し : "Search crews recover body while searching Congaree River Thursday"

しんぶん
新聞 : thestate.com

きしゃ
記者 : Anne-Kathryn Flanagan

ひづけ
日付 : 4/24/14

ようし
要旨 : Search crews have found the body of a man while searching the Congaree River Thursday. While the body has not been identified, search crews were canvassing the river after witnesses reported seeing a man jump from the Gervais Street Bridge two weeks ago.
<http://www.thestate.com/2014/04/24/3406803/search-crews-recover-body-while.html?sp=/99/132/154/157/>

5. しょうがいじけん (リッチランド郡地区)

みだ
見出し : "RCSD: Man stabbed by woman he picked up on Beltline Boulevard Friday morning"

しんぶん
新聞 : thestate.com

きしゃ
記者 : Anne-Kathryn Flanagan

ひづけ
日付 : 4/25/14

ようし
要旨 : Richland County Sheriff's deputies are looking for a woman accused of stabbing a man after he picked her up on Beltline Boulevard Friday morning. The victim said he picked up a woman on Beltline Boulevard and after they returned to his home on Percival Road, she stabbed him.
<http://www.thestate.com/2014/04/25/3408699/rcsd-man-stabbed-by-woman-he-picked.html?sp=/99/132/154/157/>

6. 銃器使用事件 (リッチランド郡地区)

見出し : "RCSD: Man shot early Friday morning during drug deal"

新聞 : thestate.com

記者 : Anne-Kathryn Flanagan

日付 : 4/25/14

要旨 : Richland County Sheriff's deputies are investigating an early morning incident where a man was reportedly shot in the lower body during a drug transaction.

<http://www.thestate.com/2014/04/25/3408752/rcsd-man-shot-early-friday-morning.html?sp=/99/132/154/157/>



バージニア州 (3件)

1. 銃器使用事件 (リッチモンド地区)

見出し : "Police ID pair killed in South Richmond"

新聞 : timesdispatch.com

記者 : staff

日付 : 4/24/14

要旨 : Police have identified two people fatally shot in a parked vehicle in South Richmond on Wednesday. Police found the pair in the 2100 block of Mimosa Street after receiving a 911 call at 8:14

p.m. that reported someone had been shot. http://www.timesdispatch.com/news/latest-news/police-id-pair-killed-in-south-richmond/article_bc42dc62-cb5c-11e3-96cf-001a4bcf6878.html

2. 未成年者売春事件 (リッチモンド地区)

見出し : "Md. man pleads not guilty in interstate prostitution case involving 16-year-old"

新聞 : timesdispatch.com

記者 : staff

日付 : 4/24/14

要旨 : A Clinton, Md., man pleaded not guilty in federal court today to a charge of bringing a 16-year-old runaway girl to Virginia for prostitution and is set to be tried before a federal jury on June 23.

3. 強盗未遂事件 (ヘンリコ地区)

見出し : "Tips sought in attempted robbery at Henrico office"

新聞 : timesdispatch.com

記者 : staff

日付 : 4/23/14

要旨 : Henrico County police are looking for help locating a suspect who attempted an armed robbery this month of a Money Max Title Loan office. The incident occurred shortly before 2 p.m. April 4 when a man entered the office, asked for money and then fled empty-handed.

http://www.timesdispatch.com/news/local/crime/tips-sought-in-attempted-robbery-at-henrico-office/article_b0b37c92-cafa-11e3-a4f6-0017a43b2370.html